



Protokoll från presidiemöte i Nordisk Urologisk Förening  
fredagen den 27 september 1985 i Aalborg

Närvarande: Olof Alfthan (ordförande)  
Lars Collste  
Erling Fossberg  
Åke Fritjofsson  
P O Hedlund (sekreterare)  
Björn Klevmark  
Torben Krarup  
Berndt Kvarstein  
Jørgen Kvist Kristensen  
Arne M Olsson  
Finn Rasmussen  
Mirja Ruutu  
Sten Sander  
Hans-Göran Tiselius  
Lars Wadström  
Hans Wolf

1. Ordförande öppnade mötet och hälsade de närvarande välkomna.
2. Protokoll från föregående arbetsmöte i NUF:s presidium vid Riksstämman december 1984 upplästes och godkändes.
3. Kassören Lars Collste redovisade den ekonomiska situationen. Man diskuterade NUF-Bulletinens kostnader och konstaterade, att tidningen har stor betydelse för föreningens verksamhet. Man ansåg, att NUF-Bulletinen tills vidare bör framställas i den form och storlek som den f n har och alltså i princip inte göras mer omfattande eller i dyrare lay-out. På sikt bör man sträva efter att göra tidningen ekonomiskt självbärande. NUF-symposierna bör i princip vara ekonomiskt självbärande. Föreslogs oförändrad årsavgift.  
Mötet beslutade också att de medlemmar som ej hade att betala årsavgift till de nationella föreningarna, främst hedersmedlemmar och pensionärer, icke heller skulle betala medlemsavgift i NUF.
4. Stadgar för valberedningen  
Arbetsutskottets förslag till stadgar för valberedningen diskuterades och godkändes att föreläggas generalförsamlingen. Förslagets lydelse var:  
"NUF:s valberedning består av en representant för varje land. Medlemmarna i valberedningen väljes av generalförsamlingen. Mandatperiod 4 år utan möjlighet till omval. Ordförandeskap/sammankallande för valberedningen roterar i ländernas bokstavsordning med byte vartannat år."
5. Nord.sekr ändras t. nord.redaktör  
Man diskuterade arbetsutskottets förslag att ändra befattningarna i de nationella föreningarna såsom nordiska sekreterare till att bli



nordiska redaktörer. Syftet var att underlätta framställningen av NUF-Bulletinen. Efter diskussion beslöt man, att frågan skulle bearbetas vidare i de nationella föreningarna till presidiemötet i Stockholm december -85, för att i första hand eventuellt utmynna i en försöksperiod. Man ansåg sig inte ha anledning föreslå generalförsamlingen ett beslut och därmed eventuell ändring av stadgarna.

Regler f. samarb-  
gr.verksamhet 6.

De tidigare antagna reglerna för samarbetsgruppernas funktion och verksamhet diskuterades ånyo. Särskilt framhölls vikten av att kontinuiteten i grupperna bevaras genom att nya medlemmar inlempas i grupperna i god tid, innan mandatperioderna för sittande representanter utgår. Det förutsattes att samarbetsgrupperna själva skulle förbereda sådana skiften på mandatposterna genom att ta kontakt med de nationella föreningarnas styrelser, vilka ha att nominera sina representanter i grupperna. Det ansågs även angeläget, att åtminstone vissa av samarbetsgruppernas medlemmar voro seniorer med viss auktoritet i sitt land inom ämnesområdet. Presidiet fann lämpligt att inte införa samarbetsgruppernas funktionsregler såsom stadgar i föreningens stadgar. Det framhölls, att samarbetsgrupperna är presidiets organ. Presidiet ansåg, att man borde uppmana de nationella föreningarna som ännu inte nominerat två representanter i de existerande samarbetsgrupperna att göra så. Presidiet beslutade också att i reglernas §3 införa tillägget:

"Om synnerliga skäl föreligga, kan en representant i samarbetsgrupp beviljas en 3:e mandatperiod omfattande 3 år". Detta förutsattes gälla endast om lämplig efterträdare inte kunde uppbringas. En sådan situation kunde tänkas uppstå i vissa ämnesområden, såsom t ex andrologi. Presidiets beslut mynnade ut i ett tillägg till hittills antagna regler för de nordiska samarbetsgrupperna.

Jurys f. pris. vid  
NUF-kongress. 7.

Arbetsutskottet framhöll olägenheten av att medlemmar i de jurys som utser pristagarna vid NUF:s kongresser mestadels består av föreningens funktionärer eller andra personer, som är hårt engagerade i samband med kongresserna. Det beslutades att organisationskommittén för respektive kongress skulle anförtrös att utse jurys för de olika priserna, och för varje jury också en ansvarig ordförande/sammankallande. Dock beslöts att juryn för LEO-FENNICA-priset skulle bestå av NUF:s president och moderatorerna för sessioner med föredrag.

Valberedningens  
förslag 8.

Valberedningens ordförande, Hans Wolf, redovisade valberedningens förslag till generalförsamlingen för val av president, generalsekreterare, kassör och revisorer. Förslaget accepterades med acklamation.

9. Olof Alfthan och PO Hedlund rapporterade om aktiviteten i Urologsköterskornas föreningar i Finland resp Stockholm. Det rådde allmän enighet om att NUF skulle stötta denna verksamhet. I Danmark existerade sedan tidigare en förening av sköterskor med särskilt intresse för urologi, omfattande cirka 100 medlemmar, vilken årligen anordnade en kongress eller kurs.

Heders-  
medlemmar

10. Presidiet beslöt med acklamation att föreslå generalförsamlingen att till hedersmedlemmar i NUF uppta Lassi Antila, Åbo, och Flemming Lund, Köpenhamn.

NUF:s språk 11. Presidiet diskuterade åter igen problemet med att vissa medlemmar inom NUF har svårt att förstå, respektive göra sig förstådda på de skandinaviska språken. Vissa ledamöter förordade en liberalare hållning till engelska språket, men presidiet kom inte till något beslut. Man förutsatte, att frågan skulle diskuteras ytterligare under den närmaste tiden.

Filmrkiv och bildarkiv 12. På förslag av Olof Alfthan beslöts att filmarkivet tills vidare skall kvarstanna på Mejlans sjukhus i Helsingfors. Olof Alfthan förklarade, att urologklinikens sekretariat tills vidare är beredd att svara för den service som hittills pågått. Det beslutades, att Olof Alfthan skall skicka en inventarieförteckning över föreningens filmer till generalsekreteraren. Föreningen förfogar också över ett bildarkiv, som i huvudsak består av diabilder som donerats av Gustav Giertz. Det beslöts, att dessa bilder skall förvaras hos generalsekreteraren, som har att upprätta en inventarieförteckning över dem. Det ansågs angeläget, att en fortsatt utbyggnad av detta bildarkiv skulle ske.

NUF-kongress på Island 13. Man diskuterade åter möjligheterna att förlägga en NUF-kongress till Island. Generalsekreteraren redovisade ungefärliga ekonomiska ramar. Man beslutade förelägga ett förslag för generalförsamlingen.

Diplom till gästföreläs. 14. PO Hedlund redovisade arbetet med att framtaga ett diplom för gästföreläsare. Det beslöts, att man skulle överge idén med ett vikingaskepp och i stället låta trycka ett diplom av i princip samma utseende som det vilket använts under de senaste åren. Det beslöts dock, att banden i de nationella flaggornas färger, vilka sytts på diplomen, skulle utbytas mot de nationella flaggorna tryckta på diplomen. PO Hedlund fick i uppdrag att framställa ett sådant diplom.

15. Då intet övrigt androgs, avslutade ordföranden sammanträdet.

Helsingfors och Stockholm oktober 1985

*Olof Alfthan*

Olof Alfthan  
f.d president

*PO Hedlund*

PO Hedlund  
f.d. generalsekreterare



Protokoll fört vid generalförsamlingen vid NUF:s 15:e kongress  
i Aalborg den 28 september 1985

---

Närvarande: 50 personer

1. Presidenten Olof Alfthan öppnade mötet och hälsade deltagarna välkomna. Varje medlem, som kommit i tid till mötet, fick ett exemplar av den speciella NUF-slips som just färdigställts till kongressen.

Föregående mötes-  
protokoll

2. Protokoll från generalförsamlingen i Malmö 1983 upplästes och godkändes.

Generalsekrete-  
rarens verksam-  
hetsberättelse

3. Generalsekreteraren uppläste sin verksamhetsberättelse för perioden 1983--1985. Denna godkändes.

Skattmästarens  
rapport

4. Skattmästaren Lars Collste uppläste rapport över det ekonomiska läget. Han föreslog oförändrad årsavgift, vilket beslutades.

Revisorernas  
rapport

5. Åke Fritjofsson uppläste revisorernas rapport och föreslog full och tacksam ansvarsfrihet för styrelsen. Detta bifölls.

Scand Journal of  
Urol/Nephrol

6. Åke Fritjofsson rapporterade om Scandinavian Journal of Urology/Nephrology, som haft en fortsatt god utveckling. Trots ett utökat antal sidor var man för närvarande tvungen refusera cirka 45% av insända manus. Artiklar med uppenbart nyhetsvärde brukade prioriteras för publikation. Ekonomin var fortsatt god. Presidenten tackade Åke Fritjofsson och hoppades, att han skulle fortsätta sin framgångsrika gärning som tidningens redaktör.

Stadgar för val-  
beredningen

7. Presidiets förslag till stadgar för valberedningen presenterades och godkändes utan diskussion. Förslaget är återgivet i presidiets protokoll från den 27/9 1985.

Kongress på  
Island

8. Planerna på en kongress förlagd till Reykjavik diskuterades åter och generalsekreteraren redovisade kostnaderna för en kongress, som NAFA nyligen haft på Island. Det framkom ett påtagligt stort intresse för en sådan kongress hos församlingen och presidiet fick i uppdrag att arbeta vidare för en kongress på Island 1989.

- Val 9. Hans Wolf presenterade valberedningens förslag, vilket godkändes med acklamation. Således valdes Sten Sander till ny president, Steen Walter till ny generalsekreterare och Jens Thorup Andersen till ny kassör. Till nya revisorer valdes Lars Collste och Timo Lehtonen.  
Till ny valberedning (förslag ej utarbetat av valberedningen) valdes Hans Wolf, Danmark, Matti Kontturi, Finland, Sverrir Haraldson, Island, Erling Fossberg, Norge, och P0 Hedlund, Sverige. I enlighet med stadgarna skall Hans Wolf innehå ordförandeskapet i 2 år.
- NUF:s 16:e kongress 10. Åke Fritjofsson orienterade om planerna för NUF:s 16:e kongress, som skall förläggas till Uppsala. Han hälsade medlemmarna hjärtligt välkomna till denna kongress, som preliminärt skall äga rum i slutet av maj 1987.
- Filmarkiv, bildarkiv, jurys för pris vid NUF-kongresser 11. Presidenten orienterade om presidiets förslag att låta filmarkivet tills vidare kvarstanna vid Mejlags sjukhus och att till generalsekreterarens kansli förlägga föreningens bildarkiv.  
Han orienterade vidare om presidiets förslag för tillsättande av jurys till de olika prisen vid NUF-kongresserna (se presidiets protokoll 27/9 -85).  
Generalförsamlingen beslutade i enlighet med presidiets förslag i ovannämnda frågor.
- Hedersmedlemmar 12. Generalförsamlingen beslutade med acklamation att till hedersmedlemmar upphöja Lassi Antila, Åbo, och Flemming Lund, Köpenhamn.
13. Då intet övrigt androgs, förklarade presidenten generalförsamlingens möte avslutat.

Helsingfors och Stockholm oktober 1985

  
Olof Alfthan  
avgående president

  
P0 Hedlund  
avgående generalsekreterare

Referat af præsidiemøde i Nordisk Urologisk Forening fredag den 29. november 1985 på Riksstämman, Stockholm, Sverige

*Viel Mirja,*

Til stede:

Fra Danmark: Hans Wolf (formand), Torben Krarup (næstformand), Flemming Lund (SPCG), Finn Rasmussen (SPCG).

Fra Finland: Olaf Alfthan, Mirja Ruutu (nordisk sekretær og redaktør).

Fra Island:

Fra Norge: Olaf Muri jr. (formand), Bernt Kvarstein (næstformand), Erling Fossberg (nordisk sekretær og redaktør), Bjørn Klevemark (urodynamikgruppen).

Fra Sverige: Lars Wadström (formand), Lennart Wahlquist (testiscancergruppen), Bo Bergmann (urinvejsinfektionsgruppen), Silas Petersson (nyrecancergruppen), Bo Norlén (SPCG).

Fra præsidiet: Sten Sander (præsident), Steen Walter (generalsekretær), Jens Thorup Andersen (kasserer), P.O. Hedlund (redaktør for NUF-bulletin).

Revisorer: Lars Collste og Matti Kontturi.

Kommende præsident for 16. NUF-kongres: Åke Fritjofsson.

Dagsorden:

1. Referat fra sidste møde den 27. september 1985 i Aalborg.
2. Meddelelser fra præsidenten.
3. Meddelelser fra generalsekretæren.
4. Meddelelser fra redaktøren af NUF-bulletinen.
5. Rapport fra NUF's 15. kongres i Aalborg september 1985.
6. Orientering om 16. kongres i Uppsala maj 1987.
7. Fremtidige NUF symposier.
8. Forslag fra præsident, generalsekretær, kasserer om disponible beløb til løbende forretninger, porto, telefon og rejser.
9. Evt.

Ad punkt 1:

Der var ingen bemærkninger til referatet fra den 27. september 1985, der var udsendt til præsidets medlemmer.

Ad punkt 2:

Præsidenten orienterede om, at det nyvalgte præsidie ville holde i hvert fald 1 årligt præsidiemøde, og at man ville

*M*

*Lørdag d. 12. marts: Generalpræsident  
Samarbejdsgruppen presenterer sig*

le give et kort resumé (Highlight) af indholdet af posterne. Alle var enige om, at dette var en fantastisk god disposition. Mange ønskede, at der skulle være mulighed for frie indlæg, og man var enige om, at postersessionen, som den forløb i Aalborg, og som den var planlagt i Uppsala, var en god måde. Det var også vigtigt, at mange kunne tilmelde indlæg, så man derved kunne offentliggøre nye erfaringer og resultater, og at man derved også overfor myndighederne kunne skabe en berettigelse for at deltage i kongressen.

Den 16. NUF-kongres vil blive annonceret i NUF-bulletinen i alle de kommende numre, og der vil samtidig blive orientering om tilmelding til sociale arrangementer og foredrag etc. *posterkongres lastesom*

Åke Fritjofsson og Bo Norlén ville arbejde videre med arrangementet efter de retningslinjer, der her er omtalt.

Ad punkt 7:

*Ci hvid*  
Præsidenten anførte, at det var vigtigt, at NUF-symposierne blev arrangeret i relation til andre møder end Riksstämmman, idet medlemmerne fra Island, Danmark, Norge og Finland ofte ikke kom til Riksstämmman. Lars Wadström var enig i, at fremtidige NUF-symposier skulle lægges i relation til de nationale urologiske selskabers årsmøder.

Hans Wolf anførte, at man i Danmark ikke kunne arrangere et NUF-symposium i relation til årsmødet, som er planlagt til april 1986, men at man kunne arrangere et symposium om børneurologi i relation til Dansk Kirurgisk Selskabs årsmøde i dagene 21. til 22. november 1986.

Benni Neerstrøm, Århus har tilbudt at arrangere et sådant symposium, og man vil fra Dansk Urologisk Selskabs side tage kontakt med Benni Neerstrøm om symposiet kan afholdes i nær relation til Dansk Kirurgisk Selskabs årsmøde og at mødet afholdes i København. Det sidste fandt man, var vigtigt, hvis medlemmer fra de øvrige nordiske lande skulle deltage.

*hvid*  
Vedrørende NUF-symposium i 1987 foreslog Bernt Kvarstein, at det blev holdt i Norge, idet Norsk Urologisk Forening i 1987 fejrer 25 års jubilæum. Symposiet skulle i så fald afholdes i relation til kirurgdagene, der afholdes i oktober måned.

Dette var man enige i.

at der ikke var behov for en sådan gruppe i øjeblikket, idet det ville blive en gruppe, der gik på tværs af de andre samarbejdsgrupper.

Flere anførte, at der var behov for interskandinaviske kurser på specialistniveau. Flemming Lund anførte, at Nordisk Råd måske kunne støtte sådanne kurser.

De nordiske redaktører ville forsøge at samle kursusprogrammerne til offentliggørelse i NUF-bulletinen, og de nationale selskaber ville arbejde videre mod fælles kurser.

Olaf Alfthan anførte, at han ønskede, at det NUF-slips, som blev givet til nogle medlemmer ved kongressen i Aalborg og i nær fremtid bliver sendt til alle medlemmer i Nordisk Urologisk Forening, skal være et medlemsslips, der kun kan bæres af medlemmer og enkelte andre, blandt andet efter forslag fra Jens Thorup kan det gives til gæsteforelæsere. Olaf Alfthan ville i brevet til medlemmerne anføre hvilke "krav og rettigheder", der var til at bære slipset.

Præsidenten afsluttede mødet kl. 13.30.

Næste møde vil blive indkaldt i relation til næste NUF-symposium.

2. december 1986 Steen Walter

*Steen Walter*

*Hedelig ful s. godt mto*